

# European Voluntary Service, European solidarity Corps

## hosting projects in Köln

Update: 13.03.2019

Hosting project	Startingdate
Deutsch Die Roonis e.V., c/o Synagogengemeinde Mitarbeit im jüdischen Kindergarten (52245)	01.09.2019
English Die Roonis e.V., c/o Synagogengemeinde Supporting work in a Jewish kindergarten (134600)	01.09.2019
Deutsch Solibund e.V. (Porz) Mitarbeit in einem interkulturellen Zentrum (154600)	01.09.2019
English Solibund e.V. (Porz) help in an intercultural center (154601)	01.09.2019
Deutsch Sommerblut Kulturfestival Festivalvorbereitung (154598)	01.01.2020
English SommerblutKulturfestival preparation of a festival (154599)	01.01.2020

## **Einsatzstelle**

Der Verein „DIE ROONIS“ ist eine jüdische Kindertagesstätte für Kleinkinder im Alter von 1 bis 3 Jahre. Vergleichbar mit dem israelischen Pe'uton. Die Erzieherinnen betreuen zwischen zehn und zwölf Kinder, jeweils montags bis freitags von 7.30 Uhr bis 16 Uhr. DIE ROONIS möchten den Kindern den Alltag und das Jahr mit all seinen Ereignissen und jüdischen Feiertagen zeigen. Sie legen großen Wert darauf, den Kindern Zeit für freies Spielen und soziales Lernen zu geben. Die Kinder sind in einem Alter, in dem sie durch signifikantes Lernen ihre Umwelt und ihr eigenes Ich kennen lernen. Durch die räumliche Anbindung an die Synagogen-Gemeinde Köln können die Kinder an den vielen Veranstaltungen und Festen in der Kölner Synagoge teilnehmen und von der Unterstützung seitens des Rabbinats profitieren.

## **Aufgaben der Freiwilligen**

Im Bereich Pädagogik:

- Unterstützung bei Pflege
- Unterstützung bei Ausflügen
- Unterstützung bei der täglichen pädagogischen Arbeit
- Unterstützung bei der Gestaltung des Alltags
- Vermittlung von Jüdischem Leben, Traditionen mit seinen Feierlichkeiten, etc
- Vermittlung der Hebräischen Sprache

Im Bereich Hauswirtschaft:

- Unterstützung bei Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung der Mahlzeiten
- Unterstützung beim Aufräumen und Putzen
- Wäsche waschen, falten, etc.

- Einkaufen

Im Bereich Hausmeister:

- Gartenpflege
- Fegen
- Unterstützung bei Reparaturen und Instandhaltung

## **Unterkunft und Verpflegung**

Die Unterkunft wird gestellt: möbliertes Zimmer mit Zugang zu Bad und Kochmöglichkeit.

Verpflegung: Während der Dienstzeiten nimmt die Freiwillige an den koscheren Mahlzeiten im Kindergarten teil. Für die dienstfreien Zeiten wird ein Geldbetrag zusätzlich zum Taschengeld ausgezahlt.

## **Voraussetzungen**

Sprachkenntnisse: Hebräisch, Grundkenntnisse Deutsch, gute Kenntnisse Englisch.

Grundwissen über die jüdische Religion und seine Traditionen (z.B. Feiertage, Kaschrut, etc.).

Einfühlungsvermögen.

Freude und Interesse an der Arbeit.

Organisationsfähigkeit und Flexibilität.

Teamfähigkeit.

Selbständiges Arbeiten.

Kommunikationsfähigkeit.

Kooperation.

Bereitschaft zur persönlichen Weiterbildung und Entwicklung.

Polizeiliches Führungszeugnis.

Führerschein wünschenswert.

Vertrauenswürdig und ehrlich.

Verschwiegenheit.

Offenheit.

## **Rahmenbedingungen**

Europäischer Freiwilligendienst/Europäisches Solidaritätskorps. Dauer: 12 Monate.

Der Kindergarten ist an hohen jüdischen Feiertagen sowie an einigen Tagen in den Schulferien geschlossen.

## **(english): Supporting work in a Jewish kindergarten**

### **Einrichtung:**

Die Roonis e.V., c/o Synagogengemeinde

### **Anschrift der Einrichtung**

Roonstr. 50  
50674 Köln  
Deutschland

### **Angebot:**

IFD (english): Supportingwork in a  
Jewishkindergarten

### **Anschrift des Angebotes**

50674 Köln

### **Einsatzstelle**

DIE ROONIS is a Jewish kindergarten for children of 1 to 3 years of age, comparable to the ‚Pe’uton’ in Israel. 10 to 12 children are being taken care of from Monday to Friday 7:30 am until 4 pm by 3 nursery school teachers. The „Roonies“ aim is to support children in addition to their own families through everyday life and the turn of the year with all its events, Jewish celebrations and festive days. There is a strong focus on free play and social learning. In this age the children learn substantial things about their surrounding world and about themselves. The kindergarten is closely connected to the Synagogue and participates actively in events and festivities. The rabbinategivesupporttothe ROONIS.

### **Aufgaben der Freiwilligen**

Pedagogical tasks

- support in nursing
- support during outings
- support during the daily pedagogical activities
- support in designing the daily program
- teaching about Jewish life, traditions, festivities
- teaching Hebrew

House keeping

- support in preparation, helping and cleaning around meals
- support cleaning and clearing
- support doing laundry
- support in shopping

Maintenance

- take care of the garden
- sweeping floors
- support small repairs and maintenance

### **Unterkunft und Verpflegung**

Food: some meals will be provided (kosher kitchen); the rest will be handed out in cash.

Accommodation: Furnished room with access to bathroom and cooking facilities.

### **Voraussetzungen**

Empathy.

Joy and interest in the work.

Organizational talent and flexibility.

Capable to work in teams.

Ability to work independently.

Communicative.

Cooperative.

Open for personal growth and learning.

Trustworthy.

Able to keep confidentiality.

Openness.

Languages: Hebrew and English.

Basic knowledge of Jewish religion and its traditions (festivities, Kaschrut, etc.).

Drivinglicense (desireable).

Certificateofgoodconduct.

### **Rahmenbedingungen**

European Voluntary Service/European Solidarity Corps. Duration: 12 months.

The kindergarten is closed on Jewish festive days and on some days during schools holidays.

# **(deutsch): Mitarbeit in einem interkulturellen Zentrum**

**Einrichtung:**  
Solibund e.V. (Porz)

**Angebot:**  
IFD (deutsch): Mitarbeit in einem interkulturellen Zentrum

## **Einsatzstelle**

Der Solibund wurde 1993 als Interkulturelles Zentrum in Köln-Porz gegründet. Heute versteht er sich als Zentrum für Beratung und Begegnung für Menschen mit und ohne Migrationshintergrund. Mit knapp 800 Mitgliedern aus 46 Nationen und circa 20 ethnischen Gruppen zählt der Solibund zu den größten Interkulturellen Zentren Kölns und kann vielfältige Erfahrung in der Planung und Durchführung von Projekten nachweisen. Der Solibund macht viele Angebote: Mütter- und Frauentreffs, Hausaufgabenhilfe, Informationsabenden, Unterstützung bei Amtsgängen, kulturelle Veranstaltungen und vieles mehr. Der Solibund versteht sich als Beratungsstelle für die individuellen Bedürfnisse der Familien im Stadtteil. Dabei konzentriert sich die Arbeit auf drei Bausteine: *Bildung, Prävention und Integration*. In der alltäglichen Arbeit begegnet der Solibund Familien aus den unterschiedlichsten Kulturkreisen und mit den unterschiedlichsten Religionszugehörigkeiten, die unter den verschiedensten Bedingungen nach Deutschland gekommen sind.

## **Aufgaben der Freiwilligen**

Den Freiwilligen wird ein breites Spektrum von Aktivitäten angeboten:  
Hausaufgabenhilfe für Kinder und Jugendliche.  
Mitarbeit beim Bewerbungstraining für Jugendliche.  
Unterstützung des Lehrers/der Lehrerin beim Deutschkurs.  
Mitarbeit in der Kunstwerkstatt für Kinder und Jugendliche.  
Unterstützung von Senioren und Seniorinnen bei Behördengängen und beim Schriftverkehr mit Ämtern.  
Begleitung von Geflüchteten zu den Ärzten und Ämtern.  
Mitarbeit bei der Organisation von Informationsabenden und kulturellen Veranstaltungen.  
Mitarbeit im Cafétreff.  
Mitarbeit im Büro.

## **Unterkunft und Verpflegung**

Verpflegung: Verpflegungsgeld wird ausgezahlt.  
Unterkunft: Möbliertes, abgeschlossenes Zimmer mit Zugang zu Bad und Kochmöglichkeit.

## **Voraussetzungen**

Interesse und Freude an der Zusammenarbeit mit Menschen jeden Alters.  
Selbständiges Arbeiten.  
Erfahrung in der Arbeit in Teams.  
Flexibilität, da auf die Bedürfnisse von Besuchern und Besucherinnen auch spontan eingegangen wird.

## **Rahmenbedingungen**

Europäischer Freiwilligendienst/Europäisches Solidaritätskorps. Dauer: 6 bis 12 Monate.

## **(english): help in an intercultural center**

**Einrichtung:**  
Solibund e.V. (Porz)

**Angebot:**  
IFD (english): help in an intercultural center

### **Einsatzstelle**

The Solibund was founded in 1993 as an intercultural center in Cologne-Porz. Today, he sees himself as a center for counseling and encounter for people with and without a migration background. With almost 800 members from 46 nations and around 20 ethnic groups, the Solibund is one of the largest intercultural centers in Cologne and can demonstrate a wealth of experience in the planning and implementation of projects. The Solibund has many offers: maternity and women's meetings, homework help, information evenings, assistance with official acts, cultural events and much more. The Solibund sees itself as a counseling center for the individual needs of the families in the district. The work focuses on three building blocks: education, prevention and integration. In the everyday work the Solibund encounters families from the most diverse cultural backgrounds and with the most diverse religious affiliations, who came to Germany under the most diverse conditions.

### **Aufgaben der Freiwilligen**

Volunteers are offered a wide range of activities:  
Homework help for children and adolescents.  
Participation in application training for young people.  
Support of the teacher during the German course.  
Collaboration in the art workshop for children and adolescents.  
Support of senior citizens in administrative procedures and correspondence with authorities.  
Accompaniment of refugees to the doctors and offices.  
Collaboration in the organization of information evenings and cultural events.  
Collaboration in the café meeting.  
Assistance in the office.

### **Unterkunft und Verpflegung**

Food: Money will be given to volunteer.  
Accommodation: Furnished room with access to bathroom and cooking facilities.

### **Voraussetzungen**

Interest and pleasure in working with people of all ages.  
Independent working.  
Experience working in teams.  
Flexibility, as the needs of visitors are spontaneously addressed.

### **Rahmenbedingungen**

European Voluntary Service/European Solidarity Corps. Duration: 6 to 12 month.

## **(deutsch): Festivalvorbereitung**

**Einrichtung:**  
Sommerblut Kulturfestival

**Angebot:**  
IFD (deutsch): Festivalvorbereitung

### **Einsatzstelle**

Der Sommerblut Kulturfestival e.V. wurde 2006 gegründet und engagiert sich für alternative Kulturprojekte innerhalb des kulturellen Lebens der Stadt Köln. Der Verein will aktuelle politische und kulturelle Themen aufgreifen. Dazu wird jedes Jahr ein offenes, alternatives, internationales und vielfältiges Kulturprogramm gestaltet, bei dem vor allem inklusive, integrative und professionelle Kulturprojekte im Fokus stehen.

Ziele des Sommerblut Kulturfestivals e.V. sind, auf kreative Weise Tabubrüche zu inszenieren, Impulse für gesellschaftliche Diskurse und Weiterentwicklungen zu geben und dem Sommerblut-Publikum andere Perspektiven und neue Horizonte aufzuzeigen.

Der Verein strebt die Zusammenarbeit von Menschen mit Behinderung, sozial benachteiligten Menschen sowie Laien und professionellen Künstlern an. Der Verein möchte damit behinderten und sozial benachteiligten Menschen eine Plattform auf einem hohen professionellen Niveau eröffnen. Der Verein möchte darüber hinaus ein künstlerisches Schaffen ermöglichen, das seinen Wert und seinen Reiz gerade aus dem jeweiligen Handicap der Einzelnen bezieht. Dafür fördert der Sommerblut Kulturfestival Eigenproduktionen in den Bereichen Theater, Musik und Tanz.

### **Aufgaben der Freiwilligen**

Der/die Freiwillige wirkt mit beim Entstehungsprozess und bei der Umsetzung eines Theaterstücks mit professionellen Schauspielern und mit Laienschauspielern. Die Aufgaben der/des Freiwilligen:

- Regieassistent, d.h. Unterstützung des Regisseurs
- Kommunikation mit den SchauspielerInnen
- Kostüme und Requisiten bereithalten
- Mitarbeit beim Bühnenmanagement (Zeitpläne für Proben, Anpassungen des Textes, Veränderungen im Bühnenbild)

Es ist geplant, dass das Theaterstück auch in anderen Städten gezeigt wird. Die Aufgaben der/des Freiwilligen:

- Kontakt mit Gastbühnen
- organisatorische Vorbereitungen

### **Rahmenbedingungen**

Europäischer Freiwilligendienst/Europäisches Solidaritätskorps. Dauer: 6 bis 9 Monate

## **(english): preparation of a festival**

**Einrichtung:**  
Sommerblut Kulturfestival

**Angebot:**  
IFD (english): preparation of a festival

### **Einsatzstelle**

The SommerblutKulturfestival was founded in 2006 and is committed to alternative cultural projects within the cultural life of the city of Cologne. The association wants to take up current political and cultural topics. To this end, an open, alternative, international and diverse cultural program is organized every year, focusing on inclusive, integrative and professional cultural projects.

The objectives of the SommerblutKulturfestival e.V. are to creatively break taboos, to provide impulses for social discourses and further developments, and to present the Sommerblut audience with new perspectives and new horizons.

The association strives for the cooperation of people with disabilities, socially disadvantaged people, lay people and professional artists. The association wants to open up a platform for disabled and socially disadvantaged people. The association wants to enable artistic creation that derives its value and appeal precisely from the individual's handicap. For this purpose, the SommerblutKulturfestival promotes its own productions in the areas of theater, music and dance.

### **Aufgaben der Freiwilligen**

The volunteer is involved in the process of creation and in the realization of a play with professional actors and amateur actors. The tasks of the volunteer:

- support of the director
- communication with the actors
- have costumes and requisites ready
- participation in stage management (schedules for rehearsals, adaptations of the text, changes in the stage design)

It is planned that the play will also be shown in other cities. The tasks of the volunteer:

- contact with guest stages
- organizational preparations

### **Rahmenbedingungen**

European Voluntary Service/ European Solidarity Corps. Duration: 6 to 9 months.